مفت آسان

#### Haft Asman

Vol. 24, No. 83, March 2023

سال ۲۴، شماره ۸۳، یاییز و زمستان ۱۴۰۱، ص۵\_۲۹

قرآن به مثابه متنی حقوقی: سنّت و نوآوری<sup>۱</sup> سیّد حسین مدرسی طباطبایی\* ترجمه: ک. شاهرخی [تاریخ دریافت: ۱٤۰۱/۰٤/۰۲ تاریخ پذیرش: ۱٤۰۱/۰۶/۲۰]

#### مقدمه

مفتخرم که عهدهدار ایراد دومین سخنرانی سالانه «عبدالرزّاق سنهوری» در این مرکز معزّز علمی هستم، کسی که او را «احیاگر و مجدّد بی منازع حقوق عرب در قرن بیستم» خواندهاند. درست تر آن است که بگوییم نه تنها قانون گذاری جدید عرب، بلکه تبویب و تدوین حقوق مدنی اسلامی به زبان علمی امروز تا حدّ بسیار مرهون و وامدار کوشش احیاگرانه او است. برای من، اضافه بر این، نامش موجب تجدید خاطرات گذشتههای دور است. وقتی در بهار ۱۹۶۶ برای اولین و آخرین بار (تاکنون) در زندگی خود وارد نجف شدم. در حوزه علمی آن شهر، که از کهن ترین حوزههای علمی اسلامی است، برخی از استادانش، دانشجویان فقه را به خواندن آثار سنهوری تشویق می کردند، نه تنها مصادر الحق فی الفقه الاسلامی یا نظریّه العقد فی الفقه الاسلامی که مستقیماً با فقه در تماس بود، بلکه مشخصاً کتاب الوسیط فی شرح القانون المدنی که شرح متوسط او بر قانون مدنی مصر بود،

۱. متن سخنرانی استاد مدرسی طباطبایی در سلسله سخنرانیهای مدرسه حقوق دانشگاه هاروارد با عنوان کلی «عبدالرزاق سنهوری و تفسیر حقوقی در جهان اسلام»، ۸ نوامبر ۲۰۰۷ با بازخوانی و پاورقیهای افزوده سخنران.

<sup>\*</sup> اسـتاد کرسـی بیرد داج (Bayard Dodge)، دانشـکده مطالعات خاور نزدیک و حقوق اسلامی، دانشگاه پرینستون modarres1952@yahoo.com

۶ / بر المشخص سال۲۴، شماره ۸۳

ت ا ش اگردان ب اطرز ک ارکرد فق در حقوق مدرن و مباحث روز در حقوق عرب، و نیز مس اهمتی که هر یک می توانست در دیگری داشته باشد آشنا شوند. آنجا بود که نام «سنهوری» را برای نخستین بار شنیدم و بهزودی با آثارش آشنا شدم. پس سابقه آشنایی من با سنهوری اکنون ۴۱ ساله است و اگر نه شاگرد او، که شاگرد مکتب علمی او و بهرهمند از آثارش بودهام.

سـنهوري حقوقدان تحصـيلكرده فرانسه بود، ولي با منابع فقه اسلامي هم أشنايي درستي داشت و در آن مداومت و تورّق می کرد. مساهمت اصلی اش در خصوص نظام حقوقی اسلامي، بازتعريف مفاهيم فقهي قديم در قالب مقولات حقوقي جديد بود، به شكلي كه هر چیز در جای شـناختهشده امروزیاش قرار گیرد. او همچنین در تلاش برای سازگارکردن این دو بود. هرچند در مقدمه مصادر الحقّ می گوید برایش مهم نیست که فقه اسلامی و فقه غربی را به یکدیگر نزدیک کند (چون، به گفته او، فقه اسلامی در چینش اصلی و صیاغتش با نظامهای غربی متفاوت بود و باید اصالت و تمامیتش به آن صورت که بود دستنخورده حفظ می شد) ولی در عمل به دنبال نظرها و تحلیل هایی در فقه می رفت که با نظرهای جدید سازگارتر باشد. در این زمینه هم روش خاصی داشت. او نخست منابع فقهی را در خصوص کار خود، بدون التزام به مذهبی خاص، مانند حنفی، شافعی یا شیعه و سنّی، جستوجو میکرد و نظر سازگارتر را برمیگزید و آن را به عنوان نظر فقه اسلام، مطرح میکرد و بر آن اساس، تحليلها و نظرهايش را همسو با ديدگاههاي حقوقي مدرن در غرب بنياد مينهاد و مآلاً دو نظام را با یکدیگر برابرسازی و هماهنگ می کرد. در *مصادر الحقّ* می گوید: «نتابع الاجتهاد الفقهي في تطوّره إلى حيث يقف بنا في آخر خطواته، ثمّ ننظر إلى أين كان يصل لو أنَّه تابع تطوّره». پس، نخست به فهم و عرضه سازگارترین نظر حقوقی در اسلام در قیاس با خرد حقوقي عام، و سيس نتيجه گيري از آن در چارچوب فهم حقوقي معاصر مبادرت مي كند.

بینش آزاد سنهوری در شریعت از راه انتخاب اصلح، با بینش غالب در میان نحلهای از متفکران اسلام در زمان او سازگار بود که بیشتر بر «روح شریعت» و اصول اصلی آن، بدان

گونه که خود می پنداشتند تأکید می ورزیدند تا بر جزئیات احکام فرعی. او در بُعد فقه، شاگرد، پرورش یافته و دنباله و نهضت مدرنیسم اسلامی بود' که در شکل تجدید طلبی اسلامی نیم قرنی پیش از زمانه او در مصر آغاز شده بود و سرلوحه برنامه اش دعوت به بازگشت به قرآن و تعالیم اصلی آن بود. آنها با توجه به عقب افتادگی ملل اسلامی و در تلاش برای کشف و فهم علل آن به این نتیجه رسیده بودند که علت اصلی این عقب افتادگی، غفلت مسلمانان از عمل به آموزه های قرآنی و به عوض آن، تمرکز بر شعائر تولد و وفات و عروسی و مانند آن بود. آنها می گفتند ساخته ها و پرداخته های قرون، تعالیم اسلامی را از صفا و پاکی اولیه منحرف کرده و پیام اصلی قرآن فراموش شده است. این عصر جدید بود؛ آنچه بهتر می توانست پاسخ گوی نیازها و مصالح آن جامعه در این زمانه باشد، از راه نوعی تلفیق و التقاط با تقدم و حکمیت و حاکمیت روح شریعت؛ یعنی آنچه عدالت اجتماعی و سایر اولویات و اولیات شریعت را تأمین می کرد.

درست است که جز اندونزی، در سایر بلاد اسلامی این مکتب فقط در میان قشر تحصیل کرده نفوذ کرد و پیرو و هوادار یافت اما افکار و شیوه و اندیشه آنان با گذشت روزگار بر تصور و ذهنیت بسیاری از مسلمانان اثر عمیق گذاشت. مثال زیر نمونهای از آن اثرپذیری است: در همه نظرسنجی هایی که گالوپ و دیگران در چند سال اخیر تهیه کردهاند گاه تا ۸۵–۸۸ درصد مسلمانان (از جمله خانم ها) در کشورهای اسلامی معتقدند شریعت باید منبع اصلی، یا دست کم یکی از منابع اصلی در قانون گذاری باشد، ولی وقتی از خانم ها می پرسند راجع به حکم اسلام درباره جواز چندهمسری برای مردان یا لزوم اطاعت زن از می دانند نه جزئیاتی از قبیل آنچه به نظر آنها نه شریعت، بلکه اجتهاد و استخراج فقیهان است که در دیدگاه های فقهی شان متأثر از اوضاع و احوال و ذهنیت ها و پیش فرض های فرهنگی زمانه خویش بودهاند. در برخی نظرست خی ها که از مسلمانان راجع به وجود و ماهیت شریعت پرسیده اند. اسی در بازه مانای از این دست مانان راجع به وجود و

## ۸ / بالم سال۲۴، شماره ۸۳

عدالت اجتماعی؛ ۲. تأکید بر اخلاق اجتماعی، طهارت در مسائل جنسی، خانواده و حرمت آن؛ ۳. تأکید بر حرمت مالکیت خصوصی، آزادی کار و پیشه و تجارت، و مخالفت شدید با ثروتاندوزی غیرعادلانه در همه رویههای آن؛ ۴. تأکید بر تساوی همه در برابر قانون و نفی هر گونه تبعیض.

\* \* \*

قرآن چېږي حدود ۶۶۲۰ آيه دارد که فقط به کمي کمتر از ۵۰۰ آيه آن در فقه (که تركيبي است از شعائر مذهبي و احكام حقوقي) مستقيماً استدلال مي شود. بخش اعظم این دستورها راجع به شعائر دینی است؛ همان که در دیارتمانهای مذهب در دانشگاههای این سوی دنیا آن را «اخلاق مذهبی» (religious ethics) می نامیم؛ و نزدیک به ۲۰۰ آیه در قوانین و احکام حقوقی به قول اخص، یعنی موضوعاتی که در عرف رايج نظام علمي و دانشگاهي جهان معاصر «حقوقي» خوانده مي شود، اعمّ از حقوق سياسي، مدني، جزايي، بين المللي، احكام مربوط به دادگاهها، و قوانين زندگي شخصي و خانوادگی از نکاح و طلاق و حضانت اطفال و ارث و غیره. ولی طبعاً، مانند هر متن کهن، به ویژه شاهکارهای تمدن انسانی، بخشها و آیات دیگر قرآن نیز برای تبیین زمینه و زیربنای فکری و ساختار و فرهنگ اجتماعی ظرف نزول، اهمیت تردیدنایذیر دارد. هرچند این نکته بسیار مهم در برخی مکاتب فقهی اسلامی که بر «نص و فقط نص» (text, and nothing but the text) تمركز مي كنند مغفول مانده است. واقع أن است که حتی قصص قرآن (داستان زندگی پیامبران پیشین) و حکایات مربوط به جوامع پیشین از آن رهگذر که ذهنیت و جهانبینی قرآن را روشن میکند می تواند برای فهم و تفسير قوانين قرآنی بسيار مهم باشد. همين هدف، يعنی تبيين جهانبينی قرآنی و زمينه صدور و نزول، کلّیت متن قرآن را برای فهم و استناد حقوقی درگیر میکند و جزء جزء آیاتش، هر یک از دیدی، در خور استناد می شود.

مسلمانان در فهم قرآن به عنوان متنی حقوقی راههای مختلف پیمودند که مهم ترین آن، سه راه بود:

۱. تفسیر متن به مدد حدیث، یعنی سخنان منسوب به پیامبر اسلام، به استناد آنکه قرآن را کسی می فهمید که مخاطب اصلی و اولی آن بود (انّما یَعرف القرآنَ مَن خوطبَ به)؛ و البته اینکه قرآن تبیین معنای «وحی» را از وظایف پیامبر دانسته بود (جمعه: ۲).<sup>۲</sup> پس ملاک، فهم پیامبر بود و به همین استدلال فهم نسل اول (در عمل تا نسل سوم) جامعه مسلمانان، به عبارت دیگر فهم قرآن در ظرف تاریخی آن، یعنی در ظرف ذهنیت و واقعیت اجتماعی (social context) در ظرف تاریخی آن، یعنی در ظرف ذهنیت و واقعیت اجتماعی (social context) در ظرف تاریخی آن، یعنی در ظرف ذهنیت و واقعیت اجتماعی (social context) در شرف تاریخی آن، یعنی در ظرف ذهنیت و واقعیت اجتماعی (social context) در مشابه آنچه اصالت باوران (social context) (اکنون به ریاست آنتونین اسکالیا ( Antonin ) در دادگاه عالی این کشور می گویند و می کنند.<sup>3</sup> مثالها برای کاربرد این روش در فرف دانش جویان نو آموز حقوق زدم استناد فقها بود در مسئله جواز سقط جنین در چهار ماه اول بارداری (بر اساس فقه حنفی). در حالی که مناطر اول مسلمان در کلاس درس برای تقریب به ذهن دانشجویان نو آموز حقوق زدم استناد فقها بود در مسئله جواز سقط جنین در چهار ماه اول بارداری (بر اساس فقه حنفی). در حالی که انتظار همه از نظامی دینی، مانند اسلام، این باردار را باین بارداری (بر اساس فقه حنفی). در حالی که انتظار همه از نظامی دینی، مانند اسام، این بارداری (بر اساس فقه حنفی). در حالی که انتظار همه از نظامی دینی، مانند اسلام، این بارداری (بر اساس فقه حنفی). در حالی که انتظار همه از نظامی دینی، مانند اسلام، این بارداری (بر اساس فقه حنفی). در حالی که انتظار همه از نظامی دینی، مانند اسام، این بارداری (بر اساس فقه حنفی). در حالی که انتظار همه از نظامی دینی، مانند اسام، این بارداری (بر اساس فقه حنفی). در حالی که انتظار همه از نظامی دینی، مانند اسام، این بارداری (بر اساس و باین خوره باین بارداری). این مایند میه می و باین خوره، این این ماه باره این مای در می ماند می و باین خوره باین این مای بازه مای در خواست که بنا به ماهیت خود، مانند یهودیت و مسیحیت کاتولیک، طرفدار حق حیات جنین قار در مای می مای بازه در خواست کند.

۲. تفسیر به رأی بر اساس هرمنو تیک حقوقی و عقل مشترک انسانها (common sense)، که در واقع تفسیر قرآن بر اساس فهم عرفی هر نسل از آن متن است، با توجه به زمینه حکم و سیاق کلام اما بدون جمود بر فهم نسلهای اولیه؛ مبنای این روش باورداشتن حق هر نسل در فهم متن کتاب مقدس است. این گرایش برابر است با گرایش معروف به لیبرالیسم در دیوان عالی امریکا، کسانی که معتقدند قانون و حقوق باید پا به پای زمان حرکت کند و در حالت بی تحرّک نماند. اصالت باوران، چنان که همه می دانیم، هواداران این گرایش را متهم می کنند که با شعار «قانون زنده و نفس کشنده» (living, breathing law) در واقع ارزش های اخلاقی خود را در قانون ترریق می کنند.

این طرز تفکّر در تاریخ حقوق ریشه و سابقه بسیار قدیم دارد. در تلمود بابلی در باوا میتزیا (به عبری یعنی باب میانه یا اوسط) که سراسر آن ثبت مباحثات آبای کنیسه در مسائل

۱۰ / به المنتخ سال ۲۴، شماره ۸۳

فقه یهود (در بُرِش زمانی که آن را امروز قرن اول میلادی می گوییم) بوده و بیشتر، مجادلات میان دو خاخام ارشد اورشلیم (خاخام سنّتی و محافظه کار، ایلی عازار؛ و خاخام آزاداندیش، جاشـُوا)، داسـتان شیرینی نقل می کند از مباحثهای سخت میان این دو در حضور همکاران، که شاید شنیدنش برای بعضی از شما که قبلاً آن را نشنیده باشید جالب باشد:

در آن روز خاخام ایلی عازار هر حجتی که [در تأیید نظرش] متصور بود عرضه کرد اما همکارانش نیذیرفتند. پس رو به آنان کرد و گفت: «اگر سےخن من برابر با شےریعت مقدس است بگذار این بوته خرنوب بدان شهادت دهد». در یک آن، بوته خرنوب به یکصد قطعه یاره شـد. برخی روایات تعداد قطعات را ۴۰۰ قطعه می گوید. ولی همکاران گفتند: «کسی [در مبانی اسـتدلال] فقهی به بوته خرنوب تمسـک نکرده است». این بار خاخام ایلی عازار گفت: «اگر شریعت مقدس سخن مرا تأیید میکند بگذار این جوی جاری آب، بر درستی آن شهادت دهد». این زمان جوی آب باز ایستاد و در عکس جریان آب، به طرف بالا، جریان یافت. باز همکاران گفتند: «برای جوی آب [در مبانی استدلال] اعتبار خاصی در نظر گرفته نشده است». این بار خاخام ایلی عازار گفت: «اگر شریعت مقدس سخن مرا تأیید می کند بگذار دیوارهای این مدرسه بر درستی آن شهادت دهند». این زمان دیوارها در مقدمه فروريختن، رو به كجشدن گذاشتند. ولى خاخام جاشُوا ديوارها را مخاطب قرار داد و آنها را ملامت کرد: «هنگامی که دانشـمندان درگیر بحث علمی در احکام شریعت هستند ش\_ماها چه کارهاید که دخالت کنید؟». نتیجتاً دیوارها در احترام به خاخام جاشوا از فروريختن باز ايستادند، اما به احترام خاخام ايلي عازار به حالت صاف اوليه هم باز نگشتند. ببینید که تاکنون هم آن دیوارها اندکی به طرف زمین کجاند. این بار خاخام ایلی عازار گفت: «اگر شریعت مقدس سخن مرا تأیید می کند بگذار آسمان بر درستی آن شهادت دهد». در این هنگام صدایی از آسمان به گوش همه رسید: «چرا با خاخام ایلی عازار محاجّه و مجادله می کنید، در حالی که می بینید که نظر او با شـریعت مقدس برابر اسـت؟». این زمان خاخام جاشـُوا از جا برخاست و فریاد زد: «آن [= حکم شریعت] دیگر در آسمان نیست». منظور او چه بود؟ خاخام ارمیا گفت: «[منظورش آن بود که] اکنون که تورات بر

کوه سینا فرو فرستاده شده است دیگر ما به آسمان کاری نداریم، چون در تورات نوشته شده است که فرد باید از نظر اکثریت متابعت کند».

نتیجه داستان آنکه، اگر خدا میخواست تفسیر سخن خود را کماکان در حوزه مالکیت خود نگه دارد نباید کتاب مقدس را بر کوه سینا نازل می کرد. لحظهای که آن را بر کوه سینا فرو فرستاد این حق را به انسانها داد که آن را آن گونه که خود می فهمند اطاعت کنند. یعنی پیروی از کتاب مقدس آن گونه که هر فرد خود به ذهن خدادادی و فهم متعارف عرفی می فهمد، صرف نظر از اینکه دیگری یا دیگران چه گمانی در باب آن بردهاند. این نزدیک به کاری است که لیبرالها در تفسیر قانون اساسی امریکا می کنند و ذهنیتی که اصحاب رأی در میان مسلمانان داشتند.

\* \* \*

احیاگران و اصولگرایان مسلمان از اواخر قرن نوزدهم تا میانههای قرن بیستم میلادی روش اخیر فهم قرآن را با عناصری از روش اول، به گونه انتخاب از احادیث به شیوه دلخواه، تلفیق کردند و می پنداشتند این روش، پاسخ معضلات دنیای جدید و ارزش های تمدن نو را خواهد داد، و تا حدودی هم در کار خود و در روزگارشان موفق بودند. تأکید بر خودآگاهی ملتها بود و نه بر فشار فرهنگ جهانی. اینکه ما از راه مطالعه پدیده

## ۱۲ / به مشی سال۲۴، شماره ۸۳

عقبماندگی مسلمانان به این نتیجه رسیدیم که علت آن دوری مسلمانان از قرآن است و غافلشــدن آنها از این متن مقدس و اشــتغال به منابع هامشــی دیگر. اکنون به قرآن باز میگردیم و جواب مشکلات خود را مستقیماً از آن میخواهیم.

اما دنیا بر یک قرار نماند و معضلات بیشتر و بیشتر شد. کمکم کار به جایی رسید که بازگشت به قرآن به خودی خود و بر اساس هرمنوتیک قدیم راهگشا و کارساز نبود. حتی بعضـاً تصـور میشـد یا گاه صـراحتاً می گفتند که فقه به سـب انعطاف بیشتری که دارد و اختلاف آرا و امکان انتخابی که عرضه میکند، از قرآن کارسازتر و در حلّ مشکلات در مواجهه با فرهنگ غالب روز، مددکارتر است. نسل جدیدی از مدرنیستها در جهان اسلام ناچار روش های جدیدتری را در هرمنوتیک قرآنی پیشینهاد کردند. این روش ها تاکنون موفق نبوده و در هامش مانده است. یک علت مهم ناکامی این روش ها آن است که این نسل از مدرنیستها در بحثهایشان به جای توجه به علل عقبماندگی، بر فشار ناشی از افکار و فرهنگ و ذهنیت غربیان و جهانیان و اینکه این موضوع، موجب فقدان شیناخت درست از اسلام و نیذیرفتن مسلمانان در خانواده تمدن جهانی شده است تأکید میکنند، در حالی که بیداری جدید اســلامی، مغرور و مبتهج به ذات اســت و به مجرّد آنکه کســی از بحران مواجهه فرهنگ اسلامی با ذهنیت و فرهنگ و اوضاع و احوال روز سخن می گوید با مقاومت فرهنگی روبهرو میشود. نقطه تأکید این متفکران نیز بخشهایی از فرهنگ اسلامی است که راهبردها اثری مهم و کوتاهمدت در حلّ مشکلات شایع ندارد. نتیجتاً پیشنهادهای مدرنیست،های متأخر و معاصر تاکنون نتوانسته است با اقبالی شایان در جامعه اسلامی روبهرو شود و موج اجتماعی ایجاد کند.

نکاتی هم در گوشه و کنار منابع اسلامی بود و گهگاه در نسلهای قدیمتر مطرح می شد که شاید می توانست به این گروه از متفکران مسلمان در مسئله یا مسائلی دیگر مدد برساند. ولی آن نکات هماکنون دیگر تأثیر خود را تا حد بسیار از دست داده است. یکی مسئله تشخیص اصلح. اکنون سنّتیها می پرسند: آیا قانون گذار الاهی که هدفش خیر و سعادت انسانها بود خبر نداشت که در آینده چه وضعی پیش خواهد آمد؟ نمی دانست که برخی

نهادها، که در قرآن صراحتاً ذکر شده و صراحتاً محکوم نشده، یا احکام غیرامضایی که ابتدا به ساکن توصیه شده، در آینده مشکل ساز خواهد بود؟ اگر متن، الاهی و جاودانی و قانون، الاهی و جاودانی است واگذاری اختیار تعدیل احکام به انسانها بر اساس تشخیص مصلحت و تغییر مقتضیات چه معنایی دارد؟ **دوم**، مسئله احتمال نفوذ واسطه بشری در پیام. در مآخذ قدیم علوم قرآنی مانند *البرهان فی علوم القرآن* بدرالدین زرکشی، از قرن چهاردهم (میلادی/ هشتم هجری)، نظریات غیرمشهوری درباره قرآن هست، مانند اینکه برخی از دانشمندان قرآنی میاندیشیدند که کلام خدا در اصل بیرنگ بود و در زبان جبرئیل که به تصریح قرآن رساننده پیام بود یا پیامبر که گیرندهاش بود به زبان عربی درآمد. اگر این گونه ایدهها در بینش معاصر اسلامی راهی برای پذیرش داشت شاید می مشد مثلاً در این موضوع خاص از راه احتمال وجود واسطه غیرالاهی در کلام الاهی، راهی برای دعوی نفوذ عناصری از فرهنگ بشری در کتاب آسمانی اندیشید، چنان که برخی مسیحیان درباره اناجیل گفتهاند. اما این گونه ایدها در سنّت قویم و مستقر و مستمر آسلامی که قرآن را عین سخن حق می داند راهی نداره، مگر با «تکافات»، در اصطلاح نویسندگان می و مین می خوا در این موضوع می داند راه می در بین می دامی در کتاب آسمانی اندیشید، چنان که برخی می در ماره اناجیل معناصری از فرهنگ بشری در کتاب آسمانی اندیشید، چنان که برخی مسیحیان درباره اناجیل می می داند راهی در این مقویم و مستقر و مستمر آسلامی که قرآن را عین سخن می داند راهی دراره، مگر با «تکلفات»، در اصطلاح نویسندگان متون فقهی. شرح این

\* \* \*

در کنار این گرایش ها و تحولات، در ادوار متأخر و معاصر، تحلیلها و نظرهای جدیدی در درون سنّت و داخل اوساط سنّتی دانشمندان اسلامی و مفسّران قرآن در عرصه جهان بینی قرآنی و در روش شناسی آن پدیدار شده که موجب ظهور گرایش های نو در فهم قرآن در همان اوساط شده است. این گرایش ها، که این بار از درون سنّت می آید، طبعاً میتواند در جامعه علمی پذیرش بیشتر یابد و آثار درازمدت تر بر جای بگذارد. در باقی مانده این سنخرانی، چند نمونه از این پیشنهادها درباره قرآن و احکام قرآنی را نقل می کنم، ولی باید پیشاپیش تذکر دهم که بیشتر این سخنان تازه در مکتب شیعه پدیدار شده که نهاد دینی، در قدرت و خود مکتب در ادوار اخیر اندکی دینامیک تر است، و به همین دلیل با آنکه با تفاسیر جدید و تحولات فکری در فقه اهل سنت هم آشنایی دارم، نمونهها

## ۱۴ / به شخص سال۲۴، شماره ۸۳

را از تفاسیر و فقه شیعه مطرح میکنم. امّا پیشاپیش میگویم که رگههایی از بسیاری از این افکار در آثار نویسندگان اهل سنّت، که اکثریت مسلمانان را نمایندگی میکنند، نیز یافت میشود.

یکی از آن پیشینهادها درباره پدیده نسیخ در قرآن است. قرآن در فترتی ۲۳ ساله نازل شد که بخشی از آن را پیامبر و مسلمانان در مکه در حال سختی و عسرت بودند، و بخشی را در مدینه در قدرت. آموزشها، احکام، و تعلیمات مربوط به این دو دوره، گاه در نظر اول، با یکدیگر اختلافاتی دارند. این مسئله کاملاً طبیعی است که راهبردها و رویکردهایی که انقلاب و نهضیتی در مرحله تخریب بنیان نظام ظالمانه و غیراخلاقی قبلی در پیش می گیرد الزاماً همان هایی نیست که برای مرحله سازندگی و جایگزینی نظام ظالمانه پیشین با نظام عادلانه اخلاقی نو کاربرد داشته باشد. وقتی کتاب مقدس اسلام، قرآن، به دستور پیامبر جمع آوری و تدوین شد، بر اساس برخی منقولات تاریخی در ذهنیت جمعی جامعه نخستين اسلامي در سالهاي نخستين تاريخ آن، اين تصور وجود داشت كه آياتي از قرآن، که پیش از آن در دسترس بود، اکنون در نسخه مدونش وجود نداشت. باز بر اساس برخی منقولات تاریخی، نظری بود که شاید این آیات و قطعات که دستورهای مقطعی انقلاب بود و اکنون دیگر کاربرد نداشت به فرمان خود پیامبر از نسخه مصحف کنار گذاشته شده بود. امًا بسیاری از مسلمانان در ادوار متأخرتر معتقد بودند بخشی از آن آیات متروکه، که هنوز در اذهان و حافظه بعضمی از مسملمانان مانده بود، بعداً به دسمت فراهم کنندگان نسمخه متحدالمآل رسمي مجدداً به متن داخل شده، و از اين رهگذر متن رسمي حاوي برخي آیات نیز بود که مخصوص زمانی خاص بوده و به اصطلاح روزگار ما تاریخ مصرف داشته که اکنون آن تاریخ منقضی شده و آن آیات در خور استناد نیست.

از آن گذشته، در دو مکتب از مکاتب اکنون چهارگانه فقهی اهل تسنّن، مکتب مالکی و حنبلی، نظر آن است که قرآن با حدیث پیامبر هم میتواند نقض و نسخ شود، نظریهای که در نظر اول عجیب مینماید. چون نوعی نسخ قانون اساسی است به مصوبه مجلس، یا نقض حکم دادگاه عالی به دست دادگاه پایینتر. ولی چنین نیست. چون مالکیان و حنبلیان

هر دو منبع، یعنی قرآن و حدیث، را در عرض هم میدانند. چون از منبع واحدند، یکی نص سخن شارع و دیگری به نقل پیامبر از قول شارع. دو مکتب دیگر اهل سنّت، شافعیان و بیشتر حنفیان، و همچنین شیعیان عقل گرا این مطلب را قبول ندارند. چون قرآن قطعی است و حدیث چنین نیست. شیعیان (به معنای مصطلح زمان ما که گاه «شیعه اصولی» خوانده می شوند) توافق با قرآن را شرط اول پذیرش حدیث میدانند، که اگر شرایط دیگر هم موجود باشد حدیث پذیرفتنی می شود.

کسانی به طنز و جدّ گفتهاند که دو موضوع نسخ و شأن نزول (یعنی ظرف صدور یک آیه که بیشــتر منقولات مربوط به آن از نظر قواعد صــنعت حدیث، قوی و اطمینانبخش نیست) را فقها از خود ساختهاند تا علم شریعت را تخصصی و انحصاری کنند، با این ادعا که دانش این دو رشته نزد ما است و تا کسی آنها را نداند متن قرآن به تنهایی برایش راه به جایی نمیبرد. پس کسی جز فقها نباید در فهم قرآن مدعی شود، زیرا فهم درست مبتنی بر امور دیگری است و تخصصی است. منقولاتی در مآخذ قدیم در هر دو مسئله نسخ و شأن نزول قر آن هست که حتی برخی از مسلمانان ارشد صدر اول نیز افراد عادی را از استدلال به قرآن به همین استناد نهی کرده بودند. حالا که سخن به اینجا رسید این را هم بگویم که بخش اعظم این شأن نزولها فرضی و استنباطی است و به قول یکی از دوستان ظریف من «یس از اصل آیه نازل شده است». مگر آنکه نقلی به مستندات قوی به دست رسیده باشد از برخی صحابه ارشد و اعضای خاندان پیامبر که همیشه در سفر و حضر همراه او بودند و به دلیل عشـق و فنای در شـخصیت او، حفظ و ضبط ذهنی همه آنچه در رکاب و ملازمت او گذشت برایشان تا ابد ماندگار بود. فقهای اسلام هم چندان به نظر اعتبار بر بسیاری از این منقولات نمي نگريستند، مگر در جايي كه مؤيّد نظر دلخواهشان بود. في المثل فقيه مبرّز نيمه اول قرن پیش، محمد رشید رضا، که در یذیرفتن احادیث چندان سهل گیر نیست، در تفسیر و مجموعه فتاوایش در مسئله حکم مرتد [یعنی کسی که از دین اسلام برگردد، که او معتقد است پذیرفتن و برگشتن از دین، مقوله حقوقی نیست و حکم خاصی ندارد. چون عقیده در اسلام آزاد است] به شأن نزول ادعایی آیه ۹۰ از سوره چهارم قرآن استدلال می کند که

## ۱۶ / به شخص سال۲۴، شماره ۸۳

می گوید آن آیه درباره کسانی نازل شد که از دین اسلام و جامعه اسلامی جدا شدند. جمله انتهایی آیه می گوید اینان اگر به شما آزاری نمی رسانند با آنان کاری نداشته باشید: «[فان اعتزلوکم فلم یقاتلوکم و ألقوا إلیکم السلم فما جعل الله لکم علیهم سبیلا]» (نساء: ۹۰).

به هر روی، در فقه اهل سنّت بر اساس نظریه وجود آیات منسوخ در متن قرآن موجود گفتهاند که مثلاً آیه ۵ سوره توبه که می گوید مشرکان (بت پرستان) را هر جا یافتید بکشید <sup>°</sup> ناسخ آیه ۱۹۰ سوره بقره است که می گوید فقط با کسانی که با شما می جنگند بجنگید و آغاز گر جنگ نباشید، <sup>۳</sup> و ناسخ ۱۱۲ آیه مشابه که یا در سیاق آغاز گرنبودن خصومت و جنگ است یا دعوت به مسالمت و دوستی با مردمان. یا گفتهاند که آیه ۱۱۳ سوره توبه <sup>۷</sup> در نهادینه کردن مالیات عمومی اسلامی که «زکات» خوانده می شود ناسخ آن همه آیات کثیره نهادینه کردن مالیات عمومی اسلامی که «زکات» خوانده می شود ناسخ آن همه آیات کثیره محری) نظر به اینجا رسیده بود که ۲۳۵ آیه از مجموع کمی کمتر از ۲۰۰ آیه فقهی قرآن منسوخ است. این ایده در سنّت اهل سنّت ادامه یافت، بلکه بعدها بر شمار آیاتی که منسوخ می منسوخ است. این ایده در سنّت اهل سنّت ادامه یافت، بلکه بعدها بر شمار آیاتی که منسوخ می منسوخ است. این ایده در منّت اهل سنّت ادامه یافت، بلکه بعدها بر شمار آیاتی که منسوخ می می دانستند اضافه شد. میانه روترها عدد را تا ۹۰ پایین می آوردند. سیوطی (دانشمند می می در آیه منسوخ با آنکه در قرآن موجود ثبت است ولی گویی فقط برای تبرک به جای مانده و گرنه کاربرد عملی ندارد. ملاک تشخیص ناسخ از منسوخ هم زمانی و تاریخی بود. مانده و گرنه کاربرد عملی ندارد. ملاک تشخیص ناسخ از منسوخ هم زمانی و تاریخی بود. آیات را تعیین کرد؟ آن مصیبت دیگری بود و تعزیهای مخصوص خود داشت.

در میان دانش مندان مسلمان فقط یک تن به نام ابومسلم محمّد بن بحر اصفهانی (درگذشته ۹۳۴ م./۳۲۲ ه.ق.) نگارنده تفسیری به نام ج*امع التأویل* با نظریه وجود آیات نسخ شده در مصحف موجود مخالف بود. آیت الله سید ابوالقاسم خویی، فقیه ارشد شیعه در روزگار ما که در سال ۱۹۹۲ درگذشت، این نظریه را احیا کرد. سخن این دو آن نیست که نسخ احکام پیش نیامده، بلکه می گویند برخی احکام جدید (مانند تغییر قبله مسلمانان از اورشلیم به مسجدالحرام) ناسخ رسوم اولیهای بود که آیهای از قرآن دربارهاش وجود

نداشت، بلکه روشمی قدیم بود که از فرهنگ و ادیان پیشین در میان مسلمانان صدر اول مانده، یا پیامبر بر اســاس مصــالح مقطعی فرمان داده بود، و اگر نمونههایی بود که آیهای جدید در نسخ آیه سابقی از قرآن رسیده بود آن آیه منسوخ که اکنون دیگر کاربرد نداشت در هنگام تدوین قرآن در مصحف موجود گذاشته نشد. مؤید این نظر آیاتی از قرآن است که صریحاً قرآن را روشن و سرراست و مبیّن همه چیز میداند یا میگوید اگر از طرف کسمی جز خدا بود در آن اختلافات فراوان راه می یافت. لازمه این سخن آن است که در قرآن تعالیم و دستورهای مختلف نیست و سراسر این متن هماهنگ است. اگر ندرتاً در جایی اندک اختلاف ظاهری بدوی میان برخی آیات به نظر رسد به معنای آن است که هر یک برای اوضاع و احوال خاصی هستند نه آنکه تاریخ مصرف داشته باشند. هر دستوری برای مورد خود و اوضاع و احوال و شرایط خاص خود است و در آن اوضاع و احوال حجت و نافذ است تا پایان تاریخ. پس محدود و مقید به وجود اوضاع و احوال خاصی است نه وقت خاص، چنان که نظریه نسخ پیشنهاد می کند. آیه ۵ سوره توبه که می گفت: «مشرکان (بت پرستان) را هر جا یافتید بکشید» برای مقطعی بود که دشمنان در صدد تدارک جنگ بودند و آماده حمله می شدند، یعنی حالت موجود، حالت انتظار جنگ فعال بود و آیه ۱۹۰ بقره<sup>۴</sup> برای وضعیت صلح و آرامش. آیات بعد<sup>۱۰</sup> (بقره: ۱۹۲–۱۹۳) توضیح میدهد که جهاد اسلامی همیشه دفاعی است و عمل متقابل (second action). اگر دشمن جنگ با مسلمانان را آغاز کرد مسلمانان دفاع میکنند و اگر نکرد شروع نمیکنند.

در متن موجود قرآن فقط در یک جا (مجادله: ١٢-١٣) دو آیه پشت سر هم هست که آیه دوم ناسخ آیه اول است. حال یا این تنها مصداق نسخ قرآنی (یعنی نسخ نص دستور الاهی به نص دیگر او) بود یا دلیلی داشت (شاید گواهی بر واقعهای در اسلام) که این یکی به همان صورت اصلی نگهداری شده است (تا حدّی مانند متمّم ١٨ و ٢١ قانون اساسی امریکا درباره شراب خواری که در متمم ١٨ ممنوع، و در متمم ٢١ مجدداً مجاز اعلام شده است. کاری که به شکل آسان تر با حذف ماده ١٨ میسر بود، ولی این کار را نکردند تا بدعتی نشود که کسی در آینده بخواهد به هیچ وجه در متن مقدس قانون و متمماتش تصرف کند و حتی در حد

# ۱۸ / بهت سال۲۴، شماره ۸۳

یک کلمه، حذف و جایگزین یا پس و پیش یا کم و زیاد کند). به هر روی، آن دو آیه برای روزگار پیامبر بود و دستوری دائمی نبود تا مشکلی پدید آورد. دستوری امتحانی بود و به همین دلیل باقی ماند تا در تاریخ بماند که اطرافیان و نزدیکان پیامبر در آن آزمایش و آزمون چگونه رفتار کردند. همانند این دو است آیات ۶۵–۶۶ سوره انفال که غیرحقوقی است و وضع سپاه اسلامی را از نظر روحیه در دو دوره مختلف نشان میدهد.

نمونه تأثیر این نظر تفسیری از هماکنون ظاهر است. نمونه بارز آن مسئله رجم در ارتکاب گناه کبیره زنای محصف است. بر اساس منقولات تاریخی که جان برتُن ( John Burton) در کتاب جمع *آوری قرآن* (Collection of the Qur'an) و دیگران [در جاهای دیگر] نشان دادهاند، اصل این مسئله غیرقرآنی است که از راه اشتباه در فهم سخن منقول از پیامبر «الرجم آية في كتاب الله» پيش آمد. آن جمله را پيامبر خطاب به گروهي از يهود، كه براي حکمیّت در نمونهای از همین جُرم پیش او آمده بودند، فرمود و منظور از «کتاب الله» طبعاً متنی بود که آنها به عنوان کتاب خدا می شـناختند، یعنی تورات. مسـلمانان نسل های بعد آن ارجاع را که در واقع به آیه مربوط در سفر تثنیه ۲۲: ۲۴ بود به آیهای در قرآن گمان بردند که هر چه می جستند کمتر می یافتند. لاجرم به ناچار فرمول مضحکی را به صورت «الشیخ والشیخة فارجموهما البتَّه»`` سرهمبندی کردند و مدّعی شدند که آن آیهای قرآنی بود که در روز رحلت پیامبر بزغالهای قورتش داده بود (یادآور داستانی که از ادیبی در پایان قرن دهم [میلادی/ چهارم هجری] در مجموعهای از منتخبات ادبی به نام محاضرات الادباء به یاد می آورم که نقل می کند عربی در مجلسی گفت: «مگر قرآن نمی گوید هر کس تا مالی را که از مردم در دست دارد به صاحبش برنگرداند مسئول آن است [على اليد ما أخذت حتّى تؤدّى]؟». به او گفتند چنین آیهای در قرآن نیست. گفت: «در قرآن نیست؟ اضافه کنید! آیه خوبي است! [أضيفوها فانَّها آيةٌ حسنة])». تفصيل اين مطلب را در مقالهاي نوشتهام كه یانزده سال پیش از این در *استودیا اسلامیکا<sup>۳</sup> چ*اپ شد.

اکنون تنی چند از فقهای شیعه با اثرپذیری از نظریه ابومسلم محمد بن مسلم اصفهانی که به وسیله آن، فقیه ارشد شیعه دوباره بر سر زبانها افتاد، میگویند چون آیه ۲ سوره نور <sup>۱</sup>

حکم مرد و زن زناکار را مشخص کرده که صد تازیانه است و وجود آیه در قرآن، دال ّبر محکم و محکّمبودن آن است، هیچ چیزی جز امر جدیدی از مقنّن اصلی نمی تواند آن را نقض کند و سیاق کلام هم، به علاقه آلف و لام تعریف، آبی از تخصیص به موارد خاص است. دعوی وجود ناسخ در قرآن هم پذیرفتنی و مسموع نیست. چون قرآن منسوخ ندارد، چه برسد به چنان متن مجعول مضحکی. اگر حدیث، خلاف این را بگوید ارزش معرفتی و عملی ندارد. چون مخالف با دستور صریح قرآن است و از درجه اعتبار ساقط. مؤیّد این نظر است ارجاعاتی از قرآن (نساء: ۲۵: <sup>۱۰</sup> احزاب: ۳۰)<sup>۲۰</sup> که از اجرای نصف یا دو برابر حد کامل زنا معنا می دهد. قتل و رجم که نصف و دو برابربَردار نیست. از همه اینها گذشته، سابقه تاریخی رجم، بسیار مقدم بر اسلام و زمان اسلام بود. هم در میان یهود حکم رسمی الاهی بود و هم به نقل منابع قدیم در میان اعراب جاهلی سابقه داشت. اگر بنا بود چیزی، چیزی را نسخ کند به نقل منابع قدیم در میان اعراب جاهلی سابقه داشت. اگر بنا بود چیزی، چیزی را نسخ کند این آیه ۲ سوره نور بود که آن سنّت جاری قدیم را تعدیل می کرد نه برعکس.

\* \* \*

<u>نمونه دیگر از آن پیشنهادها</u> مسئله ثبوت و تغیّر موضوعات احکام است. نظر سنّتی در فقه آن بود که موضوعات احکام، مفاهیم و حقایق ثابت است. پس حکم هم ثابت و همیشگی است. پس احکام فقه مانند احکام فلسفی، به خصوص فلسفه علم، هستند: واقعیات ثابت نه قراردادی (True universals VS accidental (or nomic) universals). احکام بر مرد و زن و بیع و شراب و ربا و امثال آن بار شده است که مفاهیمی هستند مشخص و معلوم. عدالت و ظلم و مساوات و تبعیض هم به شرح ایضاً. می گفتند احکام بر «اسماء» و عناوین بار شده است و ترتّب احکام، فرع صدق عناوین است. نص باوری (Itextualism).<sup>۱۷</sup> قاضی هو گو بلک (ماه و المای آن به شکل جمود بر لفظ در شکل لفظ باوری (Iteralism).

در فقه اهل سنت مانند همه نظامهای حقوقی زنده جهان، به مدد آنچه قیاس تحلیلی (analogy) خوانده میشود، حکم را در اوضاع و احوال خاص، از موضوعی به موضوع

۲۰ / بالمشيخ سال۲۴، شماره ۸۳

دیگر، قابل تسـری میدانند. تلقّی عام و رایج آن اسـت که فقه شـیعه چنین کاری نمیکند. مگر چنین چیزی ممکن است؟ واقع آن است که شیعه در صورتی که علّت حکم یا مایقوم مقامه به تصريح شارع، مشخص باشد، يا به ايماء و إشاره و إشعار، متفاهم عرف باشد، يا به مدد مناسبات حکم و موضوع، به شیوه اطمینانبخش استنتاج پذیر و دستیافتنی باشد یا عقل حقوقي أن حكم را به طريق اولي شامل موضوع دوم بداند، أن حكم را از موضوع اصلى به موضوع دوم تعميم مىدهد. ولى اگر موضوع، متعلَّق دو تحليل مختلف باشد، مثل فروش سهام در بورس در مواقع پُرریسک که واجد هر دو ملاک بیع و قمار است، یا وجود قدر جامع حکم معلوم نباشد، مانند اینکه در انواعی از شراب یا اندازهای از نوشیدن، نتیجه مترتب، مستى است و نعرهزدن و در انواعى ديگر تخدير و آرامشدن، حال آيا مىتوان حكم حرمت شراب را بر تریاک و برخی مواد مخدّر دیگر (که نوعاً خطر جانی ندارند و برای بعضی مردم در بعضی حالات آرامش بخش اند) تعمیم داد، چنان که بسیاری از فقهای اهل سـنّت کردهاند، یا بسـته به مصـالح بازار و غیره (در اسـتحسـان حنفی و استصلاح مالکی) گاهی تعمیم داد و گاهی نداد؟ فقیه سنّتی شیعه، مانند آنچه قضات دادگاههای این کشور (ایالات متحده امریکا) در برابر استدلالهای وکلای مدافع و تعمیمدادن بی حد و حساب سروابق حقوقی، بدانان گوشرزد میکنند، این کار را قانونگذاری دلبخواهی ( arbitrary decision making) می نامد.

اندک اندک در بحث ثابت بودن موضوعات احکام، مبنایی مطرح شد به صورت تغییر احکام به تبع تغییر شرایط زمان و مکان. اصل این بحث بسیار قدیم بود و در قرون میانه اسلامی فقیهانی چون ابن تیمیه، ابن قیّم، و نجم الدین طوفی بر آن تاکید کرده بودند، ولی از آن هنگام که در ماده ۳۹ مقدمه قانون مدنی دولت عثمانی، مجله /حکام عللیه به عنوان اصلی بنیانی مطرح شد محل توجه خاص قرار گرفت. با این همه، در مقام عمل جز همان چند تن معدود کسی آن را جدّی نگرفت و تا امروز ندیده و نشینده محمی را به دلیل زمان و مکان تغییر جدّی داده باشند.<sup>۱۱</sup> البته احکام را تغییر می دهند امّا به عنوان حکم ثانوی و اضطراری و مقطعی و بر اساس مصالح. حال که دیگر اساس فرهنگ و تمدن را هم بر آن

افزودهاند به این استناد که اکنون اسلام دینی جهانی است در حالی که برخی احکام شریعت در برخی فرهنگها که اطفال از هنگام تولد به گونه دیگری پرورش یافتهاند اصلاً معنا نمیدهد، یعنی ملاحظاتی که آنها را در جامعه سـنّتی اسلامی بسیار معنادار میکند در برخی جاهای دیگر مانند برخی از جوامع شمال اروپا بهکلی بیمعنا، بلکه مضحک میشود. در این باره از دهه هفتاد (میلادی) در آکسفورد خاطره جالبی دارم که بسیاری از شاگردانم از من شنیدهاند. به حکم همان تجربه، همواره مخاطرات احتمالی افزودن فرهنگ و تمدّن را بر آن گزاره، به کسانی که در این مقولات، مجمع یا سمیناری تشکیل میدهند گوشود کردهام. مشکل آن بود که اساس کار را بر اعراف و عوائد گذاشتند در حالی که معلوم نبود چه حکمی بر اساس عوائد است و چه حکمی نیست. پس صغرای قضیه، چه در مقدرات قرآنی و چه در سایر احکام، همیشـه دچار اشـکال بود. ۲۰ تنها تجربه موفق، تجربه بنای بر عوائد در فقه موسوم به فقه محمدی در هند زمان انگلیسی ها بود که ادله اثبات (procedures) را در معنای وسیعی که در حقوق انگلیس دارد از حقوق انگلیس گرفتند و احکام (substantive laws) را از فقه اسلام، بر مبنای نظری کلّی در فقه متأخّر سنّی که می گفت اسلام نظام اجتماعی و سیاسی خاص ندارد و احکام فقهی و اخلاقی به انتخاب مردم بر هر اوضاع و احوال سیاسی و اجتماعی منطبق میشود. پس این مطلب را که فرزند مشروع کیست از حقوق انگلیس می گیریم و این را که وظایف والدین در برابر فرزند چیست از فقه اسلام. يا اين را كه سنَّ بلوغ چيست از قانون انگليس و احكام بلوغ را از فقه اسلام؛ از باب احاله تشـخيص موضـوع به اعراف و عوائد. در فقه مالکی در شـمال افريقا هم که به عوائـد و اعراف توجـه ویژه دارد در موارد غیرمنصـوص مانند متعهدبودن یا نبودن زن به خدمت در خانه مانند فراهم کردن طعام و ترتیب بستر و مشابه اینها، این مسائل مطرح است. ولی در تولیج<sup>۲۱</sup> (در باب ارث، تبعیض در ارث زنان از راه انتقال اراضی مزروعی به یسر و محرومیت دختر که سنّت مستقر و مستمر شمال افریقا بوده به استناد مناسب نبودن کار در مزارع برای زنان) تعارض با نصوص قرآنی موجب مخالفت فقهای مالکی در تونس با آن بوده است. حنفیان در خراسان بزرگ و آسیای مرکزی و سیس هند هم که به دلیل

# ۲۲ / بر المنتخب سال ۲۴، شماره ۸۳

همین عرف اجتماعی ریشهدار، اصل «المسلم کفو المسلم» را محدود کردند شاید به دلیل فقدان نص قرآنی در مسئله بود وگرنه آن گونه تبعیضات، که دهها صفحه از منابع فقه حنفی را از قرون نخستین به بعد گرفته و البته برای تحقیقات جامعه شناسی تاریخی، آن صفحات منبعی بسیار گرانبها و بینظیر است، به آسانی با پیام مساوات اسلام تطبیق پذیر نبود و نیست.

سید محمدحسین طباطبایی، مفسّر شیعی قرآن (درگذشته ۱۹۸۱) در تفسیر خود به نام الميزان در اين زمينه طرح ديگري درانداخت. او درباره الفاظ و مفاهيم بهكاررفته در قرآن نظری کاربردگرایانه (functionalism) داشت، به این معنا که معتقد بود قرآن سیخن خدا است، ولى الفاظ به تبع تحول و تكامل جامعه بشرى محكوم به تبديل و تغييرند. «چراغ» در آغاز فتیلهای بود و پیهسوز، یا بعداً نفتسوز، یا چراغ روغنسوز. امروز به چراغ برق اطلاق می شود و فردا خدا می داند که چه می شود. قدر مشترک همه این انواع مختلف فقط هدف و کاربرد است، یعنی نورافشانی و احیاناً گرمازایی. «میزان» در آغاز ترازو بود و الآن میزان الحراره نيز. قدر مشترك، هدف است، يعنى سنجش و اندازه گيري. «سلاح» در آغاز چه بود و اکنون چه، اما قدر مشترک کاربرد آن در جنگ است. او بر این اساس، ارجاعات کلامی قرآن را توضیح میداد، مانند نشیستن خدا بر عرش، از این باب که این آشینایی ذهنی ما است که نشستن را مستلزم جسم میداند وگرنه این عنصر در اصل مفهوم دخالتی ندارد، یا فرودآمدن فرشـــتگان و خدا، و مانند اين. اين نظريه اثر مهمي هم در فقه دارد. حكم قرآن می تواند به نصٌّ و صـراحت بر موضوعی متر تب باشد ولی آن موضوع عنوان مشیر است به لزوم وجود و نه خصوصیات ماهیت. از قبیل قضایایی (proposition) که موضوع آن در منطق اسلامي وجود خارجي است نه ذاتيات بما هو هو. انسان انسان است ولي سايز قد و قامت جزء مفهوم ذاتی او و دخیل در صدق عنوان بر او نیست. شاید قد و قامت بشر به مرور زمان درازتر یا کوتاهتر شود ولی انسانیت، محفوظ است. اگر آن مفهوم بر فرد موجود منطبق نباشد حکمی که بر آن موضوع بار شده بود بار نمی شود. مانند اینکه بگویند از چراغ يرهيز كن، و به قرينه سياق بدانيم كه منظور گوينده ألودهشدن دست و لباس است به پيه و

نفت. طبعاً آن دستور بر چراغ برق منطبق نیست، زیرا موضوع با وجود استعمال لفظ مشترک غیر از چراغ برق است. چنین تغییری به تبع طبیعت موضوع، می تواند فیزیکی یا سیاسی اجتماعی باشد. نتیجه آنکه، هر جا که موضوع از نظر خصوصیات دخیل در حکم، فرق اساسی با موضوع اصلی داشته باشد طبعاً تابع آن حکم نیست.

#### دو مثال:

الف. اکنون دو فقیه معاصر شیعه درباره شهادت زنان در محاکم قضا می گویند شهادت زن برابر شهادت مرد است، برخلاف نظر شایع در فقه اسلامی از همه مکاتب که شهادت دو زن را برابر شهادت یک مرد میدانند. این نظر شایع البته مبتنی بر اشتباهی بوده است در فهم آیه ۲۸۲ سوره بقره ۲۲ که می گوید اگر وامی دادید حتماً آن را ثبت کنید و دو شاهد مرد بگیرید یا دو شاهد زن به جای یک مرد. سپس این دوگونگی را توضیح میدهد که اگر امر بر یکی از دو زن مشتبه شد دیگری او را راهنمایی کند. در اینجا بهوضوح سخن از محکمه و ادای شهادت نیست. در محکمه، همان طور که همه می دانیم، قاضی، شاهد را آنقدر سؤالييچ مي كند تا مطمئن شود كه آنچه بر آن شهادت مي دهد به روشني مي فهمد و مي داند و در گزارش آن صادق است. این اصلاً با سَردرگُمبودن یکی از شهود، که فرض آیه ۲۸۲ سوره بقره است، نمی سازد. شهادت چنین شاهدی در هیچ دادگاهی مسموع و مقبول نیست، بلکه چنانکه برخی از فقهای حنبلی ادوار میانه گفتهاند آیه مربوط به استشهاد اولیه است و منافات ندارد که در محکمه، شهادت آن یک که موضوع بهدرستی به خاطرش مانده شهادت کامل باشد. چون قرآن در اینجا وجه و دلیل حکم را بیان کرده، و در واقع و عمل، تشخیص موضوع را به انسان واگذار کرده است که رفع نگرانی قرآن را کند و برای دفع احتمال سردرگمی، محکمکاری شود. یکی از آن دو فقیه معاصر می گوید زن در این آیه اشاره به زن آن زمان است که در کار بازار، تجربه عینی نداشت و چنین بود که خدیجه، همسر اول و محبوب پیامبر، مجبور بود مردی را، که همسر آینده او و یکی از مردان بزرگ تاریخ شد، برای مدیریت تجارت خود استخدام کند. این به کلّی با مفهوم زن در زمان ما که

۲۴ / به الم

در کار خرید و معاملات بازار از مرد خود بسیار آشیناتر است بیگانه است. عین مورد بند ۳۰۲:۲ قیانون متحیدالمیآل تجارت ایالات متحده امریکا در واگذاری اختیار تعدیل قرارداد غيرمتوازن (unconscionable) به قاضي. در مورد اصلى آن قانون، كه ايجاد سابقه حقوقي کرد، دادگاه به استناد اینکه یک طرف قرارداد، زنی دارای اطلاع و آشنایی محدود با وضع بازار بود معامله را غیرمتوازن تشــخیص داد. در پرونـده دعوای «ویلیامز در برابر واکر توماس» (Williams VS Walker-Thomas) در دادگاه واشینگتن دی. سی. «زنی با سیواد محدود» چند فقره لوازم خانگی را از شرکت مبلمان و دکوراسیون خریده بود که موجب دخالت دادگاه در تعدیل قیمت کالا به نرخ بازار شد. در سوابق دادگاههای انصاف انگلیس در قرن هفدهم هم نمونههای مشابه هست. مقتضای تحلیل فوق از قرآن این است که اگر حتی در همان زمان در جایی خوف سَردرگُمشدن شاهد زن در میان نبود، شهادت زن برابر مرد بود. تعلیل و استدلال قرآن برای تقریب به ذهن حکم بهظاهر یکجانبه فوق، دو مطلب را میرساند. یکی آنکه، تبعیض در این خصوص اساس متافیزیکی ندارد وگرنه قرآن به توجيه حكم خود احتياج نداشت. ديگر آنكه، قرآن ملاك و مناط حكم را به دست مي دهد تا اجراکننده حکم دقت کند که آن ملاک در کجا وجود دارد و کجا وجود ندارد. اگر ملاک به صورت غالب در زن آن زمان وجود داشت دلیل بر این نیست که امروز هم آن گونه باشد. همه چیز دنیا فرق کرده است، این هم یکی، و بیش از بسیاری چیزهای دیگر. البته همه این بحثها در جایی است که کار دادگاه بر اساس شهادت شهود یا حتی عدد خاص از آنان باشد. اما اگر مبنا، ثبوت نزد قاضی و اطمینان او باشد این، بسته به موقعیت، ممکن است با سایر ادله و اسناد اثبات دعوا یا با شهادت یک زن مفرد ثابت شود امّا با شهادت ده مرد هم ثابت نشود.

ب. در مسئله تنظیم خانواده، کسانی پیش گیری از بارداری را مخالف با طبع قرآن
دانستهاند. قرآن (اسراء: ۶<sup>، ۲۲</sup> شعراء: ۱۳۲ – ۱۳۲<sup>، ۲۰</sup> نوح: ۱۰ – ۱۲<sup>، ۲۰</sup> و جز اینها) می گوید کثرت
نفوس و اولاد از نعم الاهی در حق بشر است (این نمونهای است از استفاده فقهی از آیات
غیرفقهی قرآن که در اوایل بحث گفتم). لازمه منطقی این سخن آن است که پیش گیری از

بارداری، کاری نامطلوب است و این چیزی است که به خصوص در مواعظ و فتاوای مشایخ حنبلی عربســتان ســعودی در زمان ما فراوان تکرار میشــود. ولی یکی از فقهای معاصــر شـيعه ۲ میگويد اين آيات ناظر به وضـع و ذهنيّت زمانی اسـت که کثرت اولاد به معنای كثرت قدرت و شوكت بود و هر فرد اضافه، يك سرباز اضافه محسوب مي شد. مردم به کثرت اولاد و نفرات بر دیگران تفاخر می کردند (سبأ: ۳۴–۳۵)<sup>۷۷</sup> و قرآن (توبه: ۶۹)<sup>۸۸</sup> خود به منافقان می گوید پیشینیان شما بیش از شما مال و نفرات داشتند و از شما نیرومندتر بودند. در جای دیگر (جن: ۲۴) هم اکثریت عددی را به معنای قویتربودن ذکر میکند. پس اگر ثابت شود کثرت جمعیت در جایی و زمانی نتیجه عکس دارد و در برخی اوضاع و احوال اجتماعی مورث ضعف و فقر و عقبافتادگی و ناتوانی حکومت در تأمین نیازهای تحصیلی و بهداشتی و فرهنگی میشود، در صورتی که مصلحت و ملاحظه مهمتری در میان نباشد از شمول آیات قرآنی خارج است. چون آیات ناظر به اوضاع و احوال دیگر، و جوامع و مردمی دیگر است. مؤید این نکته آن است که گاه در قرآن (اسراء: ١٧؛ شعراء: ١٣٣؛ نوح: ١٢) صراحتاً سخن از کثرت «بنین» است نه «بنات»، یعنی سخن در کثرت جمعیت به خودی خود نیست، بلکه در اولاد ذکور است که بازوی دفاعی و تولیدی جامعه بودند. البته برخی مواقع، مانند وقتى كه جامعه اسلامي به تقويت بازوى دفاعي و توليدي خود نياز دارد، حكم قر أنى فوق حاكم و محكّم است بلاخلاف.

\* \* \*

<u>پیشنهاد سوم از آن پیشنهادها</u> تقدم رُتبی جهانبینی فلسفی قرآن و نظام اخلاقی حاکم بر آن بر احکام، و لزوم فهم احکام در چارچوب آنها است، حال اخلاق چه پیشاوحی باشد و نوشته شده در بافت جهان، چنان که معتزله می گویند، یا بر گرفته از وحی، چنان که دیگران معتقدند. به هر حال، همه قبول دارند که دستورهای قرآن همه اخلاقی است. ناچار جهان بینی و نظریه اخلاقی قرآن مقدَّم و مفس<u>ر</u> و مبیِّن قلمرو فقه خواهد بود نه برعکس. مثلاً جهان بینی قرآن و نظریه اخلاقی آن در مسائلی مانند عدالت اجتماعی و مساوات در برابر قانون و نفی هر گونه تبعیض باید مبیِّن و مقیِّد و شارح احکام آن باشد. در قدیم اما به

# ۲۶ / به المنتخ سال۲۴، شماره ۸۳

این تقدّم رُتبی و سلسلهمراتب توجه نشده است. مثال روشن در این خصوص، مسئله آزادی مذهب و تغییر مذهب است. به صراحت قرآن و طبیعت امر، مسئله عقیده اجباربردار نیست. اعتقاد تحت فشار اصلاً معنا ندارد. تناقض منطقی است. قرآن هم میفرماید: «لا اکراه فی الدین» (بقره: ۲۵۶) و «لست علیهم بمسیطر» (۸۸: ۲۲). پس مسلمانان نباید برخلاف چنین نص صریحی که منطبق بر جهانبینی و نظام اخلاقی قرآن و ذهنیت عام بشری است اقدام میکردند. محمد رشید رضا در فتوای مفصلی، نظر مشهور فقها را در مسئله مجازات تغییر عقیده، که او آن را اصلاً مقولهای فقهی و حکمپذیر نمیداند، مخالف اسلام و قرآن می شناسد. در میان فقهای شیعه عصر ما هم دیدگاههای مشابهی ابراز شده است.

**پىنوشتھا** ١. نهضتى كه آغازگرانش سيّد جمال الدين افغانى (اسد آبادى) و شيخ محمد عبده بودند. ٢. «هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَ يُزَكِّيهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَ إِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالَ مُبِينِ». ٣. قاضى برجسته دادگاه عالى امريكا از سال ١٩٨٩ تا كنون [او در سال ٢٠١٩ درگذشت].

۲. عطی برجست داری علی امریک از سان ۱۹۷۷ تا عول راو در سان ۱۹۳۷ در عدست. ۲. شیوه استدلال حقوقی اصالتباوران/ محافظه کاران تلاش برای پی بردن به نیّت واقعی مؤلف یا مؤلفان هر متن حقوقی بر اساس اصول هرمنوتیک و رابطه میان نویسنده، خواننده، و متن است از راه جست وجو در متن برای یافتن نکات کلیدی و مطالعه دیگر آتار بازمانده از یک مؤلف برای روش شناسی و ذهنیت او. سپس وفاداری به قانون اساسی به طور کامل در ظرف تاریخی آن. به عبارت دیگر، وفاداری به فهم نسل اول و ذهنیت و مراد نویسنده آن متن. فی المثل اگر نویسنده متمم اول قانون اساسی امریکا گفت «آزادی سنی را نباید محدود کرد» منظورش سنین حسابی است نه هر سنین، یعنی نه پورنو گرافی، نه نفرت پراکنی، نه کفرگویی و تمسیخر معتقدات مردم به روشی سنیف. برای فهم نیّت نویسندگان قانون اساسی امریکا فی المثل نوشته و اوراق بازمانده از فدرالیست ها را داریم و یادداشت های جیمز مدیسون، رئیس جمهور بعدی، را بر مباحثات مجمع تدوین قانون اساسی. اسکالیا می گفت ببینید پدران نظام و تدوین کنندگان قانون اساسی و نسل اول انقلاب در آن زمان از این متن چه می گفت بینید پدران نظام و تدوین کنندگان قانون اساسی و نسل اول انقلاب در آن زمان از این متن چه می گفت بینید و با چه ذهنیتی آن را مینوشتند و می خواندند. تمام هدف از تدوین قانون اساسی آن بود که

سلسله ارزش هایی در سنگ نقر شود تا نسل های آینده نتوانند به راحتی حقوق اساسی مردم را از آنان سلب کنند. اگر بنا بود هر کس در آینده بر اساس فهم خود و متفاهم نسل خود قانون را تغییر دهد که دیگر حاجت به تدوین قانون اساسی به عنوان سند رسمی نظام نبود. نتیجه این بحث مثلاً این است که اگر متمم ۸ قانون اساسی امریکا مجازات ظالمانه را ممنوع می کند به استناد کلمه «ظالمانه» نمی توان امروز مجازات اعدام را لغو کرد. چون نسل تدوین آن متن، اعدام را ظالمانه نمی دانستند. مفهوم و بینش معاصر درباره یک کلمه را بر قانون اساسی تحمیل نکنید. ببینید مردم آن زمان، یعنی روزگار تدوین آن متن، آن مفهوم را چگونه می فهمیدند.

٥. «فَإذا انْسلَخ الْأَسْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشرْكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُدُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَد فَإِذَا انْسلَخ الْأَسْهُر الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ».

٦. «وَ قَاتِلُوا في سَبِيل الله الذينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحبُّ الْمُعْتَدينَ».

- ٧. «مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنْهُمْ أُصْحَابُ الْجَحيم».
- ٨. «فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَ خُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَد فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ آتَوُا الزَكَاةَ فَخَلُوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ».
  - ٩. «وَ قَانِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ».
- ١٠. «فَإِنُ انْتَهُوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ \* وَ قَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَ يَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ».
- ١١. «يـا أَيُّهَا الَّذينَ آمَنُوا إذا ناجَيْتُمُ الرَّسَـُولَ فَقَدَّمُوا بَيْنَ يَدَىْ نَجْواكُمْ صَـدَقَةً ذلكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَ أَطْهَرُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ \* أَ أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَىْ نَجْواكُمْ صَدَقَاتَ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَ تابَ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ وَ أَطِيعُوا اللّهَ وَ رَسُولَهُ وَاللّهُ خَبِيرٌ بِما تَعْمَلُونَ».
- ۱۲. ابنماجه، نسائی، بیهقی و بسیاری از مجامیع حدیثی و فقهی اهل سنّت این جمله مجعول را نقل کرده کرده اند، اما بخاری با وجود نقل روایت مربوط، آن آیه ادّعایی را با زیرکی و هوشمندی حذف کرده است. باید متأسف بود که محدثان شیعه از سابقه این نقل غفلت کرده و آن را به جوامع حدیثی شیعه نیز راه دادهاند. وسائل در باب اول از ابواب حد الزنا آن را از کافی و من لایحضره الفقیه نقل میکند. ۱۳. مشخصات انگلیسی این مقاله و نیز ترجمه فارسی آن بهتر تب چنین است:
- H. Modarressi, "Early Debates on the Integrity of the Quran: A Brife Sureuy", in: *Studia Islamica*, 1993, 77: 5–39.

۲۸ / به الم

مدرسی طباطبایی، حسین (۱۳۸۰). «بررسی ستیزههای دیرین درباره تحریف قرآن»، ترجمه: محمدکاظم رحمتی، در: هفت آسمان، س۳، ش۱۱، ص۴۱–۷۸.

١٤. «الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلدُوا كُلَّ وَاحد منْهُمَا مائَةَ جَلْدَة وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأَفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُوْمِنُونَ باللَه وَالْيَوْم الْآخر وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائَفَةٌ منَ الْمُؤْمنينَ»ً.

٥ أ. «وَ مَنْ لَمْ يَسَتَعْطِ مَنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكُحَ الْمُحْصَنَات الْمُؤْمِنات فَمَنْ مَا مَلكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيَاتَكُمُ الْمُؤْمِنات وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإَيمَانَكُمْ بَعْضَكُمْ مَنْ بَعْضِ فَانْكُحُوهُنَّ بَإِذْن أَهْلَهَنَّ وَ آتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوف مُحْصَنَاتَ غَيْر مُسَافَحَات وَلا مُتَّخذات أَخدان فَإِذًا أَحْصِنَ فَإَن أَتَيْن بَهَا حَشَة فَعَلَيْهِنَّ نصَفْ مَا عَلَى الْمُحْصَنَات مَن الْعَذابَ ذَلكَ لَمَنْ خَشِي الْعَنت مَنْكُمْ وَ أَنْ تَصْبرُوا خَيْرُ لَكُمْ وَاللَهُ عَفُورٌ رَحَيمٌ».

١٦. «يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مَنْ يَأْت مِنْكُنَّ بِفَاحِشَة مُبَيَّنَة يُضَاعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا». ١٧. مكتب نصمحورى كَه مَلاك براى ايَّشان طهور لفظ است، نه هيچ چيز ديگر.

- ۱۹. از این نظر، این اصل در مقیاس کمتری مانند عقل به مثابه منبع چهارم فقه شیعه است که مرحوم سید محمدباقر صدر بحث جالبی در باب آن در مقدمات رساله فتوایی خود کرد و آن را به عقل نظری و عقل عملی تقسیم فرمود، اما در پایان اعتراف کرد که حتی یک نمونه نیافته است که حکمی شرعی بر مبنای

عقل در فقه راه یافته باشد. من هم تحلیل او را پسندیده و در مقدمهای بر فقه شیعه که در ۱۹۸۴ در لندن چاپ شد آوردم. سالها طول کشید تا متوجه شوم آنچه فقهای معتزلی و زیدی و امامی آن را عقل میخوانند نه عقل نظری است و نه عقل عملی، بلکه فهم ساده عرفی مردمان است، آنچه در این سوی جهان common sense میخوانند. عقل به این مفهوم در فقه بسیار به کار رفته و نمونههای آن در سراسر فقه هست. شنیدهام فقیه مبرّز میانه قرن پیشین، شیخ عبدالکریم حائری یزدی، مؤسس حوزه علمیه قم و پدر استاد من، آیت الله مرتضی حائری، طاب ثراه، در پاسخ تفلسفات شاگردان میگفته است: معقول نخواندهام، ولی عقل دارم!

۲۰. بنگرید به این مثال نقیهی در مصر گفته است که حکم اسلام به تنصیف سهم الارث زن نسبت به مرد باید تعدیل شود چه آن حکم به مقتضای اعراف و عوائد قدیم بود که مرد نان آور خانواده بود و زن پرده نشین. سنّت هم در تعلیل حکم مزبور می گوید: «لأنه ینفق علیها». این واقعیت آن روز بود. اما در جوامع امروز – به استثنای برخی جوامع بسیار ستّتی و فامیلهای ستّتی – مرد و زن هر دو در تلاش معاش حانواده کار می کنند و هنوز هشت شان گرو نه است. در باره این تحلیل باید گفت: البته «لأنه ینفق علیها» این واقعیت آن روز بود. اما در جوامع حانواده کار می گوید: «لأنه ینفق علیها». این واقعیت آن روز بود. اما در جوامع ماروز – به استثنای برخی جوامع بسیار ستّتی و فامیلهای ستّتی – مرد و زن هر دو در تلاش معاش خانواده کار می کنند و هنوز هشت شان گرو نه است. در باره این تحلیل باید گفت: البته «لأنه ینفق علیها» احاله به واقعیت خارجی نیست بلکه اشاره به حکم وجوب نفقه زوجه بر زوج و مسئولیت مرد در تأمین معاش و زندگی همسر است (ممکن است در عمل شرایطی پیش آید که مستلزم تشریک مساعی طرفین باشد اما ارزش کار زن به صورت دین، مستحق بازپرداخت از سوی همسر است در عمل مساولیت از مین معین است در محمل شرایطی پیش آید که مستلزم تشریک مساعی طرفین باشد اما ارزش کار زن به صورت دین، مستحق بازپرداخت از سوی همسر است در عمل مساعی طرفین باشد می این معان و یا به شکل کسر از ما تَرک او). حکم مسئولیت اولی نیز نه بر اساس واقعیت مارجی بلکه بر مبنای پیش فرض قرآن ۴: ۳۴ (به سنّت ادیان ابراهیمی چنان که در سفر پیدایش ۳: ۱۶ صورت امکان متأخر و یا به شکل کسر از ما تَرک او). حکم مسئولیت اولی نیز نه بر اساس واقعیت مارجی بلکه بر مبنای پیش فرض قرآن ۴: ۳۴ (به سنّت ادیان ابراهیمی چنان که در سفر پیدایش ۳: ۱۶ حارجی بلکه بر مبنای پیش فرض قرآن ۴: ۳۴ (به سنّت ادیان ابراهیمی چنان که در سفر پیدایش ۳ در مار واقعیت آن در ماره این می واند با اصول خارجی بلکه بر مبنای پیش فرض قرآن ۴: ۳۲ (به سنّت ادیان ابراهیمی چنان که در سفر پیدایش ۳: ۱۰ حول خارجی باین می مواند با اصول خارجی بلکه بر مبنای پیش فرض قرآن ۴: ۳۲ (به سنّت ادیان ابراهیمی مولی قراری به مردی قران ۲۰ حرم می مولی در تر و زن است. دوله مرمی مروزی هم موری مران گرامی باد.

David S. Powers, "The Art of the Judicial Opinion: On Tawlij in Fifteenth-Century Tunis," Islamic Law and Society, 5:3 (1998): 359-81.

٢٢. «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنِ إِلَىٰ أَجَل مُسَمَّى فَاكْتُبُوهُ ... وَاسْتَشْهدُوا شَهيدَيْنِ منْ رجَالكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنَ فَرَجُلٌ وَاَمْرَآتَان ممَّنَ تَرْضَوْنَ من الشُّهدَاء أَنْ تَضلَّ إحْداهُما فَتُذكَر إحْداهُما أَلَخْرَىٰ ...».
٣٢. «تُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بأُمْوَال وَ بَنِينَ وَ جَعَلْنَاكُمْ أَكْثَر نَفِيراً».
٣٢. «تُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بأُمْوَال وَ بَنِينَ وَ جَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيراً».
٣٢. «تُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بأُمْوَال وَ بَنِينَ وَ جَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيراً».
٣٢. «وَ يُعْدَدُكُمْ بِأَمْوال وَ بَنِينَ وَ يَجْعَلْ الْحُمَّةُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ عَدَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَالَمُ عَلَيْهِمْ عَالَ عَامَ وَ مَعَانَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيراً».
٣٢. «وَ يُعْدَدُكُمْ بِأَمْوال وَ بَنِينَ وَ يَجْعَلْ لَكُمْ جَالَالَة اللَّذِي أَعْذِينَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَ أَمْدَدُنَاكُمْ عَلَى اللَّهُ مَعْنَاكُمُ عَلَيْ عَامَ اللَّهُ عَلَيْهَمْ مَنْ مَنْ رَحَامَ الْعَنْ عَمْ الْعَنْ عَنْ عَلَى فَعَنْ عَلَيْ عَلَيْنَ مَ مَعْ عَلْعَامَ مَنْ عُلُولُ وَ بَنِينَ مَا عَدَامًا مَعْذَيْ عَلَيْ عَالَ عَنْ عَلَيْ عَالَ عَالَ عَنْ عَلَيْ عَالَ اللَذِي أَعْمَالَ عَامَ عَلَيْهُ مَا بَعْدَدُنَا عُنْ عَالَى مَا عَنْ عَلَى عَامَ عَلَى عَلَى عَنْ عَلَيْ عَالَ عَالَ عَالَ عَالَ عَانَ عَدَنَا عَلَيْ عَلَيْ عَالَ عَلَيْ عَالَ عَالَ عَالَهُ عَلَى عَالَ عَالَيْ عَالَ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَالَيْ عَالَ عَالَيْ عَالَ عَالَ عَالَ عَنْ عَالَكُمُ عَلَيْ عَالَيْ عَالَ عَامَ عَلَى عَلَى عَانَةُ عَلَى عَنْ عَالَ عَامَ عَلَى عَانَ عَانَ عَالَ عَالَى عَالَ عَامَ عَانَ عَلَى عَامَ عَلَى عَالَ عَنْ عَنْ عَالَ عَلَى عَالَ عَالَى عَالَ عَالَى عَالَ عَ عَلَى عَالَ عَالَ عَالَ عَالَ عَالَ مَ عَالَ عَامَ عَالَ عَانَ عَالَ عَالَ عَانَ عَالَ عَالَعُ عَائَعُ عَائَة عَائَةُ عَلَى عَا عَعْنَا عَعْنَ عَالَعُ عَلَ

۳۰ / بالم

۲۲. مكارم شـيرازى، ناصـر، «المسائل المستحدثة في الطلب؛ قسم الثالث»، در: فقه اهل البيت، ش١١–١٢، ١٩٩٩/١۴١٩، ص٨٦–٩٢؛ استدلال نويسنده در ص٨٥ به بعدآمده است.

٢٢. «وَ مَا أَرْسَــلْنَا فِي قَرْيَة مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أَرْسَــلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ \* وَ قَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَ أَوْلَادًا وَ مَا نَحْنُ بِمُعَذَبِينَ»ً.

٢٨. «كَالَّذينَ منْ قَبَّلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ منْكُمْ قُوَّةً وَ أَكْثَرَ أَمْوَالًا وَ أَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقَكُمْ كَمَا كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذينَ منْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَ خُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَغَمالُهُمْ فِي الدُّنَّيَا وَالْآخِرَةِ وَ أولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ».